Německo-Steinfurt: Vyhledávání zaměstnání OJ S 20/2021 29/01/2021 Oznámení o zahájení zadávacího řízení Služby

#### Právní základ:

směrnice 2014/24/EU

## Oddíl I: Veřejný zadavatel

#### I.1. Název a adresa

Úřední název: jobcenter Kreis Steinfurt AöR Poštovní adresa: Tecklenburger Str. 10

Obec: Steinfurt

Kód NUTS: DEA37 Steinfurt

PSČ: 48565 Země: Německo

Kontaktní osoba: Zentrale Vergabestelle E-mail: vergabestelle@kreis-steinfurt.de

Tel.: +49 2551691291 Fax: +49 25516991291 Internetové adresy:

Hlavní adresa: http://www.kreis-steinfurt.de

#### I.3. Komunikace

Zadávací dokumentace je dostupná přímo a zcela bez omezení či poplatků na: <a href="https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2938N/documents">https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2938N/documents</a>

Další informace lze získat na výše uvedené adrese

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány elektronicky prostřednictvím: <a href="https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2938N">https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2938N</a>

## I.4. Druh veřejného zadavatele

Regionální či místní orgán

## I.5. Hlavní předmět činnosti

Služby pro širokou veřejnost

#### Oddíl II: Předmět

## II.1. Rozsah veřejné zakázky

## II.1.1. Název

Maßnahme "Assistierte Ausbildung – begleitende Phase"

Spisové číslo: 30-01.59.06-56-38-EU

# II.1.2. Hlavní kód CPV

79611000 Vyhledávání zaměstnání

# II.1.3. Druh zakázky

Služby

46126-2021 Page 1/8

# II.1.4. Stručný popis

Gegenstand der Maßnahme Assistierte Ausbildung – begleitende Phase nach § 16 Abs. 1 Satz 2 Nr. 3 SGB II i. V. m. §§ 74 und 75 SGB III ist die Förderung junger Menschen und derer Ausbildungsbetriebe mit dem Ziel

- der Hinführung der Förderberechtigten zum Abschluss einer betrieblichen Ausbildung oder
- der Fortsetzung und Abschluss einer betrieblichen Ausbildung ohne Unterstützung oder
- der Aufnahme einer betrieblichen Ausbildung nach einer mit der Assistierten Ausbildung begleitende Phase unterstützten Einstiegsqualifizierung.

Für den Erfolg der Assistierten Ausbildung – begleitende Phase ist maßgeblich, ob der Abschluss einer betrieblichen Berufsausbildung und eine dauerhafte berufliche Eingliederung erreicht wurden.

Betriebe, die einen mit Assistierter Ausbildung – begleitende Phase geförderten jungen Menschen ausbilden, können bei der Durchführung der Berufsausbildung oder Einstiegsqualifizierung administrativ und organisatorisch sowie zur Stabilisierung des Berufsausbildungsverhältnisses oder der Einstiegsqualifizierung unterstützt werden. Die Rechte und Pflichten aus dem Ausbildungsverhältnis bleiben von der Assistierten Ausbildung – begleitende Phase unberührt.

Nach einem Übergang von einer außerbetrieblichen Berufsausbildung (§ 76 SGB III) in eine betriebliche Berufsausbildung kann die Assistierte Ausbildung – begleitende Phase im Bedarfsfall initiativ zur Unterstützung eingesetzt werden.

# II.1.5. Předpokládaná celková hodnota

#### II.1.6. Informace o částech

Zakázka je rozdělena na části: ano nabídky mohou být předkládány pro všechny části

## II.2. Popis

# II.2.1. Název

Ibbenbüren und Lengerich

Část č.: 1

## II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

79611000 Vyhledávání zaměstnání

#### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DEA37 Steinfurt

## II.2.4. Popis zakázky

Durchführung der unter II.1.4 beschriebenen Maßnahmen am Hauptstandort in Ibbenbüren und in einer Zweigstelle in Lengerich.

# II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky

Níže uvedená kritéria

Kritérium kvality - Název: Qualität / Váha: 70

Cena - Váha: 30

#### II.2.6. Předpokládaná hodnota

## II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému

Začátek: 01/08/2021 Konec: 31/07/2024

Tuto zakázku lze obnovit: ano

46126-2021 Page 2/8

Uveďte popis obnovení:

Verlängerungsoption: 1.8.2024-31.7.2027

#### II.2.10. Informace o variantách

Budou přijímány varianty: ne

## II.2.11. Informace o opcích

Opce: ne

## II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:

ne

#### II.2.14. Další informace

# II.2. Popis

## II.2.1. Název

Steinfurt Část č.: 2

# II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

79611000 Vyhledávání zaměstnání

#### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DEA37 Steinfurt

## II.2.4. Popis zakázky

Durchführung der unter II.1.4 beschriebenen Maßnahmen am Standort Steinfurt.

## II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky

Níže uvedená kritéria

Kritérium kvality - Název: Qualität / Váha: 70

Cena - Váha: 30

#### II.2.6. Předpokládaná hodnota

## II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému

Začátek: 01/08/2021 Konec: 31/07/2024

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Uveďte popis obnovení:

Verlängerungsoption: 1.8.2024-31.7.2027

# II.2.10. Informace o variantách

Budou přijímány varianty: ne

# II.2.11. Informace o opcích

Opce: ne

# II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:

# II.2.14. Další informace

#### II.2. Popis

46126-2021 Page 3/8

#### II.2.1. Název

Greven und Emsdetten

Část č.: 3

## II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

79611000 Vyhledávání zaměstnání

## II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DEA37 Steinfurt

## II.2.4. Popis zakázky

Durchführung der unter II.1.4 beschriebenen Maßnahmen am Hauptstandort in Greven und in einer Zweigstelle in Emsdetten.

## II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky

Níže uvedená kritéria

Kritérium kvality - Název: Qualität / Váha: 70

Cena - Váha: 30

## II.2.6. Předpokládaná hodnota

## II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému

Začátek: 01/08/2021 Konec: 31/07/2024

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Uveďte popis obnovení:

Verlängerungsoption: 1.8.2024-31.7.2027

#### II.2.10. Informace o variantách

Budou přijímány varianty: ne

## II.2.11. Informace o opcích

Opce: ne

## II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

#### II.2.14. Další informace

## II.2. Popis

#### II.2.1. Název

Rheine

Část č.: 4

## II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

79611000 Vyhledávání zaměstnání

## II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DEA37 Steinfurt

# II.2.4. Popis zakázky

Durchführung der unter II.1.4 beschriebenen Maßnahmen am Standort Rheine.

#### II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky

Níže uvedená kritéria

46126-2021 Page 4/8

Kritérium kvality - Název: Qualität / Váha: 70

Cena - Váha: 30

## II.2.6. Předpokládaná hodnota

## II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému

Začátek: 01/08/2021 Konec: 31/07/2024

Tuto zakázku lze obnovit: ano Uveďte popis obnovení:

Verlängerungsoption: 1.8.2024-31.7.2027

## II.2.10. Informace o variantách

Budou přijímány varianty: ne

## II.2.11. Informace o opcích

Opce: ne

#### II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

#### II.2.14. Další informace

## Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace

#### III.1. Podmínky účasti

#### III.1.2. Ekonomická a finanční situace

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers

Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit, dass in der Person des Bieters keiner der in § 123 GWB und § 124 GWB genannten Ausschlussgründe vorliegt (Ausschlusskriterium).

## III.1.3. Technická a odborná způsobilost

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Fachliche Eignung

Es liegt eine Trägerzertifizierung vor.

Der Bieter verfügt über Kenntnisse des Systems der Ausbildungsförderung sowie über Kenntnisse der Arbeitsförderung und kann seine Erfahrung damit darstellen.

Der Bieter und/oder das eingesetzte Personal verfügt über Erfahrungen in der zu vergebenen Leistung oder einer vergleichbaren Leistung (AsA, BvB, BvBpro, BaE, abH, bbA, BerEb oder Reha-Ausbildung).

Der Bieter verfügt über Kenntnisse der Vermittlung berufsübergreifender Lerninhalte und Schlüsselqualifikationen, Maßnahmen zur Entwicklung der Persönlichkeit, sowie Kenntnisse der Berufsbegleitung zur Sicherung der Nachhaltigkeit von Beschäftigung.

Das vom Bieter eingesetzte Personal verfügt über die in der Leistungsbeschreibung geforderten Qualifikationen.

## III.2. Podmínky vztahující se k zakázce

## III.2.2. Podmínky realizace zakázky

Besondere Vertragsbedingungen TVgG NRW

46126-2021 Page 5/8

Teile der Maßnahme sind auch (z. B. aufgrund der Corona Pandemie) in alternativer Lernform durchzuführen. Der Bieter muss im Konzept (Bieterfragebogen) angeben, welche Teilleistungen in alternativen Lernformen durchgeführt werden können. Mit Angabe der Teilleistungen erklärt der Bieter, dass auch bei Durchführung in alternativer Lernform die Anforderungen des SGB II und SGB III, der AZAV und die Anforderungen des Datenschutzes erfüllt sind.

Der Auftraggeber behält sich vor, von dem Bieter, der für den Zuschlag vorgesehen ist, folgende Unterlagen zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit nachzufordern

- Erklärung über den Gesamtumsatz in den letzten 3 Jahren,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

#### Oddíl IV: Řízení

## IV.1. Popis

# IV.1.1. Druh řízení

Otevřené řízení

## IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

## IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

#### IV.2. Administrativní informace

## IV.2.2. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast

Datum: 01/03/2021 Místní čas: 10:30

# IV.2.3. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům

# IV.2.4. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast Němčina

## IV.2.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán

Nabídka musí být platná do: 01/04/2021

# IV.2.7. Podmínky pro otevírání nabídek

Datum: 01/03/2021 Místní čas: 10:30

Místo:

48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B 692

Další informace o oprávněných osobách a otevírání nabídek: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

# Oddíl VI: Doplňující informace

## VI.1. Informace o opakování zakázek

Jde o opakovanou zakázku: ne

## VI.3. Další informace

Weitere Hinweise zur Wertung:

Das eingereichte Konzept muss folgende Aspekte beinhalten, die unter Berücksichtigung des angegebenen Gewichtungsfaktors in die Wertung eingehen.

46126-2021 Page 6/8

- Raumkonzept/Ausstattung, Gewichtungsfaktor 2,
- Personalkonzept, Gewichtungsfaktor 4,
- Netzwerkarbeit, Gewichtungsfaktor 2,
- Diversity Management, Gewichtungsfaktor 2,
- Dokumentation, Gewichtungsfaktor 1,
- Ausbildungsbegleitung, Gewichtungsfaktor 4,
- Zusammenwirken aller Beteiligten, Gewichtungsfaktor 4,
- Stabilisierung des Ausbildungsverhältnisses bzw. der Einstiegsqualifizierung, Gewichtungsfaktor 4,
- Sicherung des Ausbildungsabschlusses, Gewichtungsfaktor 4,
- Übergang in Beschäftigung im Anschluss an die Ausbildung, Gewichtungsfaktor 3,
- Nachgehende Betreuung, Gewichtungsfaktor 3,
- Betriebsbetreuung, Gewichtungsfaktor 3,
- Stütz- und Förderunterricht, Gewichtungsfaktor 3.

Die Wertung der Qualität des Konzeptes (Leistung) wird zunächst durch 2-4 Mitarbeiter unabhängig voneinander vorgenommen. Anschließend wird aus den einzelnen Wertungen bei unterschiedlichen Punktwerten mittels Einigung unter den Mitarbeitern eine Gewichtung für die Gesamtwertung vorgenommen.

Für die einzelnen Wertungsbereiche werden jeweils 1 bis 3 Punkte vergeben.

Die maximal erreichbare Konzeptpunktzahl beträgt 117 Punkte. Das Angebot mit den höchsten Wertungspunkten wird mit 70 Punkten gewertet. Die weiteren Angebote werden mit dem qualitativ besten Angebot prozentual verglichen. Die prozentuale Abweichung wird mit der maximal möglichen Punktzahl multipliziert und dieser Wert von der maximal möglichen Punktzahl abgezogen. Dabei werden bei der Rechnung der Abweichung 4 Nachkommastellen berücksichtigt. Das Ergebnis der Punktberechnung wird immer nach oben gerundet damit volle Punkte in die Bewertung einfließen.

Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird mit 30 Punkten gewertet.

Die weiteren Angebotssummen werden mit der günstigsten Angebotssumme prozentual verglichen. Die prozentuale Abweichung wird mit der maximal möglichen Punktzahl multipliziert und dieser Wert von der maximal möglichen Punktzahl abgezogen. Dabei werden bei der Rechnung der Abweichung 4 Nachkommastellen berücksichtigt. Das Ergebnis der Punktberechnung wird immer nach oben gerundet damit volle Punkte in die Bewertung einfließen.

Anschließend werden die so ermittelten Wertungspunkte für Qualität und Preis zusammengezählt. Den Zuschlag erhält das Angebot mit der höchsten Gesamtwertung. Sofern das Angebot einer anerkannten Werkstätte für behinderte Menschen oder einer anerkannten Blindenwerkstätte oder diesen Einrichtungen vergleichbare Einrichtungen (nachfolgend bevorzugte Bieter) ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines insofern nicht bevorzugten Bieters ist, so wird dem bevorzugten Bieter der Zuschlag erteilt. Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den bevorzugten Bietern angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 von Hundert berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 % des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt.

Die jobcenter Kreis Steinfurt AöR beabsichtigt, die o. g. Leistung zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und Ansprechpartner für die Auftraggeber und damit Vertragspartner ist.

Jobcenter Kreis Steinfurt AöR

Tecklenburger Str. 10

46126-2021 Page 7/8

48565 Steinfurt

Bekanntmachungs-ID: CXPWYY2938N.

#### VI.4. Přezkumná řízení

#### VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Vergabekammer Westfalen Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9

Obec: Münster PSČ: 48143 Země: Německo

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.de

Tel.: +49 2514111691 Fax: +49 2514112165

Internetová adresa: http://www.bezreg-muenster.nrw.de/de

/wirtschaft\_finanzen\_kommunalaufsicht/vergabekammer\_westfalen

# VI.4.3. Přezkumné řízení

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung zu rügen. Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

#### VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení

25/01/2021

46126-2021 Page 8/8